



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/169
22 April 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Сорок седьмая сессия
Пункт 103 первоначального перечня*

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ

Письмо Постоянного представителя Португалии при Организации
Объединенных Наций от 21 апреля 1992 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим текст заявления Европейского сообщества и его государств-членов по Восточному Тимору, сделанного в Лиссабоне и Брюсселе 13 февраля 1992 года, на английском и французском языках (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 103 первоначального перечня.

Фернанду РЕЙНУ
Посол Португалии
Постоянный представитель при
Организации Объединенных Наций

* A/47/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по Восточному Тимору, сделанное Европейским сообществом
и его государствами-членами 13 февраля 1992 года

Сообщество и его государства-члены, памятуя о своих заявлениях от 13 ноября и 3 декабря 1991 года относительно сопровождавшегося насилием инцидента в городе Дили 12 ноября, продолжали пристально следить за ситуацией в Восточном Тиморе.

Сообщество и его государства-члены обнадеживает незамедлительный ответ индонезийских властей на итоговый доклад национальной следственной комиссии, особенно критическая оценка ими действий вооруженных сил и решение уволить двух старших командиров, отвечающих за Восточный Тимор, и продолжить дальнейшее расследование действий вооруженных сил 12 ноября и выяснение участи тех лиц, судьба которых неизвестна. Они приветствуют обращение президента Республики Индонезии к народу Восточного Тимора с выражением соболезнований и его заявление о том, что он обязуется не допустить повторения случившегося.

Хотя Сообщество и его государства-члены положительно оценивают эти шаги, выражая надежду на то, что за ними последуют конкретные и эффективные меры по значительному улучшению положения в области прав человека в Восточном Тиморе, они по-прежнему обеспокоены другими аспектами этого вопроса. Ссылаясь на меры, уже принятые правительством Индонезии, они выражают надежду на то, что в результате дальнейших расследований все лица, несущие ответственность за происшедшее, будут выявлены и, при необходимости, подвергнуты дисциплинарному наказанию или привлечены к суду, и в итоге расследований будут получены ясные данные о числе убитых и о судьбе тех, кто по-прежнему числится пропавшими без вести.

Они приветствуют участие в этом процессе Организации Объединенных Наций и назначение г-на Амоса Вако личным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью посетить Индонезию и Восточный Тимор для получения разъяснений относительно трагических событий 12 ноября и ожидают получить доклад по результатам его визита. Они с удовлетворением принимают к сведению тот факт, что индонезийские власти указали на свою готовность полностью сотрудничать с ним.

Сообщество и его государства-члены призывают индонезийские власти обеспечить гуманное обращение со всеми жителями Восточного Тимора, арестованными в связи с применением оружия в Дили, немедленное освобождение тех лиц, которые не принимали участия в насильственных действиях; и справедливое судебное разбирательство и надлежащее представление в судебных органах интересов лиц, привлеченных к суду.

Сообщество и его государства-члены приветствуют усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по достижению справедливого, всеобъемлющего и международно приемлемого урегулирования вопроса о Восточном Тиморе при полном уважении законных интересов и чаяний его жителей. Они поддерживают начало без каких бы то ни было предварительных условий диалога между Португалией и Индонезией под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, предусматривающегося в конструктивном предложении Португалии.
